

A	1698000Z09N										A			
	技术要求 1.材料：70g 双胶纸，正反面印刷； 2.印刷为黑白单色印刷； 3.所有印刷内容正确、清晰，不得有漏印、误印，无印刷缺陷； 4.幅面：（210±3）X（145±3），（单位：mm）； 5.未注公差按照 GB/T 1804-m； 6.颜色及整体效果必须经过研发部确认后方能生产，产品检验以封样件为准； 7.符合RoHS现行标准要求和REACH指令。 8.每种语言第一章字体大写字母高度大于3mm。											B		
													C	C
20150418 越南文	E													
		借(通)用件登记	E											
				旧底图总号	F									
底图总号						F								
	版本号	F												
			设计	F										
审核					F									
	日期					F								
		标准化	F											
70g 双胶纸										洗衣机研发部				
重量 比例											使用说明书			
图形识别符号												N6020008591		

Hisense

life reimagined

SÁCH HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Trước khi vận hành thiết bị này, vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng và giữ lại để tham khảo sau này.

DHQE805UW
DHQE803UT

DHQE803UW
DH80N1

DHQE805UT
DH80N1T

VI

Tiếng Việt

Cảm ơn bạn đã lựa chọn sản phẩm của chúng tôi.

- Vui lòng lắp đặt và sử dụng sản phẩm này đúng cách.
- Các hình ảnh trong hướng dẫn sử dụng là sơ đồ minh họa, hình dáng và bản in sẽ tuân theo sản phẩm thực tế.
- Sản phẩm có thể có thay đổi kỹ thuật mà không cần thông báo trước nhằm cải thiện hiệu suất tổng thể.
- Máy sấy này chỉ dành riêng cho sử dụng trong gia đình. Vui lòng không sử dụng để sấy quần áo không phù hợp với giặt máy.

Các ký hiệu sau được sử dụng trong hướng dẫn có nghĩa như sau:



Thông tin, lời khuyên, mẹo, hoặc khuyến nghị



Cảnh báo – nguy hiểm chung



Cảnh báo - nguy cơ bị điện giật



Cảnh báo - nguy cơ bề mặt nóng



Cảnh báo – nguy cơ cháy



Điều quan trọng là phải đọc kỹ hướng dẫn.

MỤC LỤC

4 THÔNG TIN VỀ AN TOÀN 14 MÔ TẢ MÁY SẤY 15 Thông tin kỹ thuật	GIỚI THIỆU
16 LẮP ĐẶT VÀ KẾT NỐI 16 Chọn phòng 19 Điều chỉnh chân máy sấy 20 Xả nước ngưng tụ 21 Kết nối với nguồn điện 22 Di chuyển và vận chuyển sau khi lắp đặt 23 TRƯỚC KHI SỬ DỤNG THIẾT BỊ LẦN ĐẦU	CHUẨN BỊ MÁY SẤY TRƯỚC KHI SỬ DỤNG LẦN ĐẦU
24 QUY TRÌNH SẤY, TỪNG BƯỚC MỘT (1 - 4) 24 Bước 1: Chú ý các nhãn trên quần áo 25 Bước 2: Chuẩn bị cho quy trình sấy quần áo 29 Bước 3: Chọn chương trình sấy 32 Bước 4: Chọn các cài đặt và chức năng bổ sung 36 BẢNG CHỨC NĂNG 37 BẢO DƯỠNG & VỆ SINH 38 Vệ sinh lưới lọc trong cửa 39 Vệ sinh bộ trao đổi nhiệt 41 Xả bình ngưng tụ 42 Vệ sinh máy sấy	QUY TRÌNH SẤY, TỪNG BƯỚC VỆ SINH VÀ BẢO DƯỠNG MÁY SẤY
43 XỬ LÝ SỰ CỐ 43 Phải làm gì...? 47 Bảo trì 49 MẸO SẤY VÀ SỬ DỤNG MÁY SẤY TIẾT KIỆM 50 THẢI BỎ	XỬ LÝ SỰ CỐ KHÁC

THÔNG TIN VỀ AN TOÀN

- ◇ Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng máy sấy.
- ◇ Xin vui lòng không sử dụng máy sấy trước khi đọc và hiểu các hướng dẫn sử dụng này.
- ◇ Những hướng dẫn sử dụng cho máy sấy này được cung cấp kèm theo các loại hoặc mẫu máy sấy khác nhau. Do đó, chúng có thể có các mô tả về cài đặt hoặc thiết bị không có trên máy sấy của bạn.
- ◇ Việc không tuân thủ hướng dẫn sử dụng hoặc việc sử dụng máy sấy không đúng cách có thể dẫn đến hư hỏng quần áo hoặc thiết bị, hoặc gây thương tích cho người dùng. Giữ sách hướng dẫn sử dụng ở nơi thuận tiện, gần máy sấy.
- ◇ Máy sấy của bạn chỉ dùng cho mục đích sử dụng trong gia đình. Nếu máy sấy được sử dụng cho mục đích chuyên nghiệp, vì lợi nhuận hoặc mục đích vượt quá việc sử dụng thông thường trong gia đình, hoặc nếu máy sấy được người không phải là người tiêu dùng sử dụng, thời gian bảo hành sẽ bằng thời gian bảo hành ngắn nhất theo quy định của pháp luật liên quan.
- ◇ Máy sấy được sản xuất tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn an toàn liên quan.

CẢNH BÁO:

Để giảm nguy cơ nổ, cháy, tử vong, điện giật, thương tích hoặc bỏng cho người khi sử dụng sản phẩm này, hãy tuân theo các biện pháp phòng ngừa cơ bản sau đây.

LẮP ĐẶT

- Hãy làm theo hướng dẫn để lắp đặt máy sấy và kết nối với nguồn điện một cách chính xác.
- Đối với các thiết bị có lỗ thông gió ở đáy, không để thảm cản trở các lỗ này.
- Thiết bị không được lắp đặt phía sau cửa có khóa, cửa trượt hoặc cửa có bản lề ở phía đối diện với máy sấy lồng quay, khiến việc mở hoàn toàn cửa máy sấy lồng quay bị hạn chế.
- Tất cả các công việc sửa chữa hoặc bảo dưỡng đối với máy sấy chỉ nên được thực hiện bởi các chuyên gia được đào tạo. Sửa chữa khi không có chuyên môn có thể dẫn đến tai nạn hoặc hỏng hóc nghiêm trọng.
- Để tránh nguy hiểm, dây nguồn bị hư hỏng chỉ được thay thế bởi nhà sản xuất, kỹ thuật viên bảo trì hoặc người được ủy quyền.
- Sau khi lắp đặt, hãy để máy sấy đứng yên trong 2 giờ trước khi kết nối với nguồn điện.
- Cần ít nhất hai người để lắp đặt máy sấy lồng quay lên trên máy giặt.
- Lắp đặt máy sấy trong phòng có thông gió đầy đủ và nhiệt độ từ 10°C đến 25°C.
- Luôn sử dụng các ống dẫn hoặc ống mềm đi kèm máy sấy.
- Đặt máy sấy trên một bề mặt phẳng và vững chắc (bê tông).
- Không đặt máy sấy phía sau cửa có khóa hoặc cửa trượt, hoặc cửa có bản lề ở phía đối diện với bản lề cửa máy sấy. Lắp đặt máy sấy sao cho cửa luôn có thể mở dễ dàng.

- Tuyệt đối không chặn lỗ thoát khí (cửa thoát khí).
- Không đặt máy sấy trên thảm có sợi dài vì điều này có thể cản trở lưu thông không khí.
- Không khí trong môi trường máy sấy không được chứa các hạt bụi.
- Thiết bị không được tiếp xúc với tường hoặc đồ nội thất liền kề.
- Thiết bị này không được lưu trữ hoặc sử dụng ở bất kỳ vị trí ngoài trời nào.
- Phải đảm bảo thông gió đầy đủ để tránh khí thải từ các thiết bị đốt nhiên liệu khác, bao gồm cả lò sưởi hở, tràn ngược vào trong phòng.

AN TOÀN VỀ ĐIỆN

- Nếu dây nguồn bị hư hỏng, thì phải được thay thế bởi nhà sản xuất, đại lý bảo trì của nhà sản xuất hoặc những người đủ tiêu chuẩn tương tự để tránh nguy hiểm.
- Máy sấy không được kết nối với nguồn điện bằng dây nối dài.
- Không được kết nối máy sấy lồng quay với ổ cắm điện dành cho máy cạo râu điện hoặc máy sấy tóc.
- Máy sấy được bảo vệ bằng hệ thống tự động tắt khi quá nhiệt. Hệ thống này sẽ tắt máy sấy nếu nhiệt độ quá cao.
- Nếu lưới lọc bị tắc, hệ thống ngắt tự động do quá nhiệt có thể được kích hoạt. Làm sạch bộ lọc, chờ máy sấy nguội, rồi thử chạy lại. Nếu máy sấy vẫn không khởi động được, hãy gọi kỹ thuật viên bảo trì.

- Không sử dụng ổ cắm nhiều đầu, dây nguồn nối dài hoặc bộ chuyển đổi đôi với thiết bị này.
- Thiết bị này phải được nối đất qua dây nguồn. Trong trường hợp trực trực hoặc sự cố, việc nối đất sẽ giảm nguy cơ bị điện giật bằng cách cung cấp một đường dẫn có điện trở thấp nhất cho dòng điện.
- Kết nối không đúng dây dẫn nối đất của thiết bị có thể dẫn đến nguy cơ điện giật. Hãy tham khảo ý kiến thợ điện có chuyên môn hoặc nhân viên bảo trì nếu bạn không chắc rằng thiết bị đã được nối đất đúng cách.
- Thiết bị này được trang bị dây nguồn có chấu nối đất và phích cắm tiếp đất. Phích cắm điện phải được cắm vào ổ cắm phù hợp, được lắp đặt và nối đất theo tất cả các quy định và quy tắc địa phương.
- Tuyệt đối không rút phích cắm của thiết bị bằng cách kéo dây nguồn. Luôn nắm chặt phích cắm điện và rút thẳng ra khỏi ổ cắm.
- Không được phun nước vào bên trong hoặc bên ngoài thiết bị để vệ sinh thiết bị.

CẢNH BÁO:

- Thiết bị không được cấp nguồn qua thiết bị chuyển mạch bên ngoài, chẳng hạn như bộ hẹn giờ, hoặc kết nối với mạch điện thường xuyên được bật tắt bởi nhà cung cấp điện.
- Có nguy cơ bị điện giật khi máy sấy hoạt động bằng điện.
- Kiểm tra máy sấy xem có hư hỏng bên ngoài không.
- Bạn không được vận hành máy sấy nếu máy sấy bị hư hỏng.

- Trước khi kết nối máy sấy với nguồn điện, hãy đảm bảo rằng điện áp ghi trên nhãn mác phù hợp với điện áp của ổ cắm.
- Chỉ sử dụng cầu dao chống rò điện có ký hiệu sau.
- Đảm bảo rằng cáp nguồn không bị gập, kẹt và không tiếp xúc với các nguồn nhiệt hoặc các cạnh sắc nhọn.

AN TOÀN CHO TRẺ EM

- Thiết bị này không dành cho những người (bao gồm cả trẻ em) có khả năng thể chất, cảm giác hoặc tâm thần bị hạn chế, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được người chịu trách nhiệm về an toàn giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị.
- Trẻ em cần được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với thiết bị.
- Thiết bị này có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người có khả năng thể chất, cảm giác hoặc tâm thần giảm sút hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức nếu được giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu được các nguy hiểm liên quan. Trẻ em không được chơi đùa với thiết bị. Việc vệ sinh và bảo dưỡng bởi người dùng không được thực hiện bởi trẻ em khi không có sự giám sát.
- Trẻ em dưới 3 tuổi phải tránh xa thiết bị trừ khi có sự giám sát liên tục.
- Không để trẻ em và vật nuôi chui vào lồng sấy.
- Trước khi đóng cửa máy sấy và chạy chương trình, hãy đảm bảo không có vật gì ngoài quần áo trong lồng sấy (ví dụ: nếu có trẻ em chui vào lồng sấy và đóng cửa từ bên trong).
- Không để cửa thiết bị mở. Trẻ em có thể đu lên cửa hoặc chui vào bên trong thiết bị, gây hư hỏng hoặc thương tích.

SỬ DỤNG

- Không sử dụng máy sấy lồng quay nếu đã sử dụng hóa chất công nghiệp để làm sạch.
- Bộ lọc xơ vải phải được làm sạch thường xuyên.
- Không sấy các đồ chưa được giặt trong máy sấy lồng quay.
- Các đồ bị dính các chất như dầu ăn, axeton, cồn, xăng, dầu hỏa, chất tẩy vết bẩn, dầu thông, sáp và chất tẩy sáp phải được giặt bằng nước nóng với lượng bột giặt nhiều hơn trước khi sấy trong máy sấy lồng quay.
- Không nên sấy các vật dụng như mút xốp (nệm latex foam), mũ tắm, vải chống thấm nước, các sản phẩm có mặt sau bằng cao su và quần áo hoặc gối có đệm mút xốp trong máy sấy lồng quay.
- Nên sử dụng chất làm mềm vải hoặc các sản phẩm tương tự theo hướng dẫn của nhà sản xuất chất làm mềm vải.
- Lấy tất cả vật dụng ra khỏi túi, chẳng hạn như bột lửa và bao diêm.
- Các loại quần áo bị ảnh hưởng bởi dầu có thể tự bốc cháy, đặc biệt khi tiếp xúc với các nguồn nhiệt như trong máy sấy lồng quay. Các loại quần áo này sẽ nóng lên, gây ra phản ứng oxy hóa trong dầu. Oxi hóa tạo ra nhiệt. Nếu nhiệt không thoát ra được, các quần áo có thể nóng đến mức bắt cháy. Việc chất đống, xếp chồng hoặc cất giữ các loại quần áo bị ảnh hưởng bởi dầu có thể ngăn nhiệt thoát ra và do đó tạo ra nguy cơ cháy nổ.
- Nếu không thể tránh khỏi việc cho vào máy sấy lồng quay các loại vải chứa dầu thực vật hoặc dầu ăn hoặc đã bị nhiễm các sản phẩm chăm sóc tóc, thì trước tiên phải giặt bằng nước nóng với lượng bột giặt tăng thêm – điều này sẽ giảm thiểu nguy cơ, nhưng không loại bỏ hoàn toàn nguy cơ.
- Trong trường hợp có lỗi, chỉ sử dụng các phụ tùng thay thế được phê duyệt bởi các nhà sản xuất được ủy quyền.

- Nếu ống ngưng tụ bị tắc hoặc nghẽn, thì máy sấy lồng quay sẽ ngưng hoạt động.
- Trước khi di chuyển máy sấy hoặc trước khi bảo quản trong phòng không có sưởi vào mùa đông, phải xả hết nước trong bình ngưng tụ.
- Vệ sinh các bộ lọc của máy sấy sau mỗi chu trình sấy. Nếu bạn đã tháo bộ lọc, hãy lắp lại trước chu trình sấy tiếp theo.
- Không sử dụng bất kỳ dung môi hoặc chất tẩy rửa nào có thể làm hỏng máy sấy (vui lòng tuân thủ các khuyến cáo và cảnh báo do nhà sản xuất chất tẩy rửa cung cấp).
- Tuyệt đối không cho hóa chất hoặc nước hoa vào bình ngưng tụ.
- Sau khi quá trình sấy kết thúc, rút phích cắm dây nguồn máy sấy ra khỏi ổ cắm điện.
- Máy sấy sử dụng hệ thống bơm nhiệt để làm nóng không khí.
- Hệ thống bao gồm một máy nén và một bộ trao đổi nhiệt. Khi máy sấy được khởi động, hoạt động của máy nén (âm thanh của chất lỏng chảy) hoặc dòng chảy của chất làm lạnh có thể ồn hơn trong suốt thời gian máy nén hoạt động. Đây không phải là dấu hiệu trục trặc và sẽ không ảnh hưởng đến tuổi thọ của máy sấy. Theo thời gian và khi sử dụng máy sấy, tiếng ồn này sẽ giảm dần.
- Không uống hoặc sử dụng nước ngưng tụ/nước cất để chế biến thực phẩm. Việc này có thể gây ra các vấn đề về sức khỏe cho người và thú cưng.
- Lấy quần áo ra khỏi sản phẩm ngay lập tức khi quá trình sấy hoàn tất hoặc tắt nguồn điện trong quá trình sấy. Việc để quần áo đã được sấy trong thiết bị mà không có người trông coi có thể dẫn đến cháy nổ. Quần áo không được lấy ra khỏi thiết bị sau khi sấy có thể gây cháy. Lấy quần áo ra ngay sau khi sấy xong, sau đó treo hoặc trải phẳng quần áo để làm nguội.

- Tuyệt đối không cố gắng vận hành thiết bị nếu thiết bị bị hư hỏng, trục trặc, bị tháo rời một phần hoặc thiếu bộ phận hoặc có bộ phận bị hỏng, bao gồm cả dây điện hoặc phích cắm bị hư hỏng.
- Không cố gắng tách rời bất kỳ tấm nào hoặc tháo rời thiết bị. Không được sử dụng bất kỳ vật sắc nhọn nào tác động lên bảng điều khiển để vận hành thiết bị.
- Tuyệt đối không cho tay vào thiết bị khi thiết bị đang hoạt động. Chờ cho lồng sấy dừng hoàn toàn.
- Trong trường hợp ngập nước, hãy rút phích cắm điện và liên hệ với Trung tâm dịch vụ sau bán hàng.
- Không ấn xuống cửa khi cửa thiết bị đang mở.
- Không chạm vào phích cắm điện hoặc các điều khiển của thiết bị khi tay còn ướt.
- Không được uốn cong cáp nguồn quá mức hoặc đặt vật nặng lên trên.
- Không để xơ vải tích tụ xung quanh máy sấy lồng quay.
- Đảm bảo vùng bên dưới và xung quanh thiết bị không có các vật liệu dễ cháy như sợi vải, giấy, giẻ, hóa chất, v.v.
- Do máy sấy nặng, bạn có thể bị thương nếu cố gắng nâng thiết bị lên. Không tự mình nâng máy sấy.
- Bạn có thể bị đứt tay do các cạnh sắc của máy sấy. Không cầm nắm máy sấy ở các cạnh sắc.
- Các bộ phận nhô ra trên máy sấy có thể bị gãy khi máy được nâng hoặc bị đẩy.
- Không di chuyển máy sấy bằng cách cầm vào các bộ phận nhô ra.

- Kiểm tra máy sấy xem có hư hỏng do vận chuyển hay không. Tuyệt đối không vận hành máy sấy nếu thiết bị bị hư hỏng.
- Nước tích tụ trong máy sấy có thể đóng băng và làm hỏng máy sấy.
- Không lắp đặt máy sấy trong các phòng có nguy cơ đóng băng. Thiết bị chứa chất làm lạnh mặc dù thân thiện với môi trường nhưng dễ cháy, đó là R290. Nếu không xử lý đúng cách, có thể dẫn đến cháy hoặc ngộ độc. Hãy xử lý thiết bị đúng cách và không làm hỏng các ống trong mạch chất làm lạnh.

CẢNH BÁO:

Tuyệt đối không dừng máy sấy lồng quay trước khi kết thúc chu trình sấy trừ khi tất cả các quần áo được lấy ra nhanh chóng và trải đều ra để nhiệt được tản ra.

CẢNH BÁO:

Trong vỏ thiết bị hoặc trong cấu trúc âm tường, đảm bảo các khe thông gió không bị cản trở.

CẢNH BÁO:

Không làm hỏng mạch chất làm lạnh.

NGUY CƠ BỀ MẶT NÓNG

- Ở nhiệt độ sấy cao hơn, kính cửa sẽ nóng lên. Hãy cẩn thận để tránh bị bỏng. Hãy đảm bảo trẻ em không chơi đùa gần kính cửa.
- Mặt sau của máy sấy có thể trở nên rất nóng trong quá trình vận hành. Chờ máy sấy nguội hoàn toàn mới được chạm vào mặt sau của thiết bị.
- Nếu bạn mở cửa máy sấy trong quá trình sấy, quần áo có thể rất nóng và có nguy cơ bị bỏng.

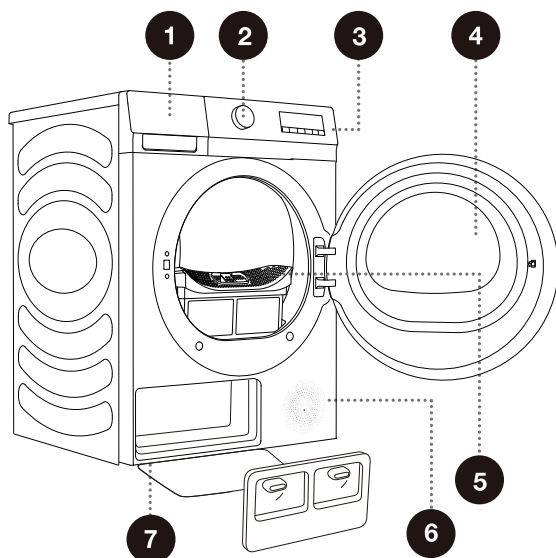
Bảo trì

- Trong trường hợp kết nối máy sấy không đúng, sử dụng không đúng, hoặc bảo trì bởi người không được ủy quyền, người sử dụng sẽ phải chịu chi phí cho bất kỳ thiệt hại nào vì những thiệt hại đó sẽ không được bảo hành.
- Chính sách bảo hành không bao gồm các vật tư tiêu hao, những sai lệch nhỏ về màu sắc, tiếng ồn tăng do tuổi của thiết bị mà không ảnh hưởng đến chức năng của máy sấy, và các lỗi thẩm mỹ trên các bộ phận mà không ảnh hưởng đến chức năng và an toàn của máy sấy.

MÔ TẢ MÁY SẤY

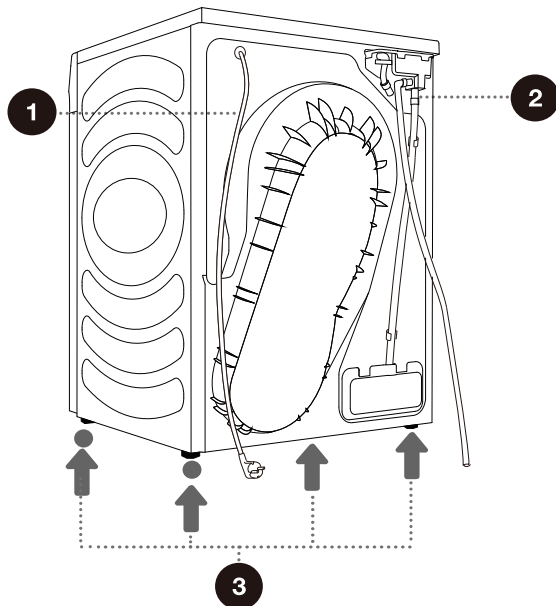
MẶT TRƯỚC

- 1 Bình ngưng tụ
- 2 Nút vận chọn chương trình
- 3 Bộ điều khiển
- 4 Cửa
- 5 Lưới lọc
- 6 Lỗ thông khí
- 7 Nắp cửa bộ trao đổi nhiệt



MẶT SAU

- 1 Dây nguồn
- 2 Ống xả nước ngưng tụ
- 3 Chân điều chỉnh



⚠ Các hình minh họa trong hướng dẫn này chỉ mang tính chất tham khảo. Vì các sản phẩm của chúng tôi liên tục được cải tiến, về ngoại, màu sắc và các bộ phận chức năng của sản phẩm thực tế của bạn có thể khác so với hình minh họa.

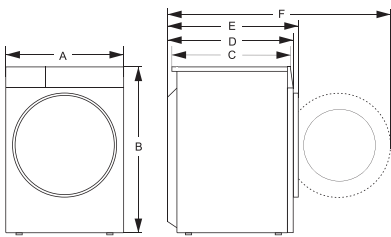
THÔNG TIN KỸ THUẬT

(TÙY THEO MẪU)

Nhãn thông số kỹ thuật với các thông tin cơ bản về máy sấy được dán ở mặt sau của máy sấy.

Dung tích định mức	8 kg
Trọng lượng tịnh	43 kg
Điện áp định mức	220–240 V~
Công suất định mức	650 W
Tần số	50 Hz
Loại chất làm lạnh	R290
Nạp chất làm lạnh	130 g

Kích thước (mm)



Mục lục	Kích thước (mm)
A	595
B	845
C	520
D	550
E	580
F	1060

Nhãn thông số kỹ thuật

Hisense

Dryer

XXXXXXXXXX

XXX-XXXV~XXHz

Dryer Capacity:Xkg

Input Power:XXXW

Refrigerant:R290(XXXg)

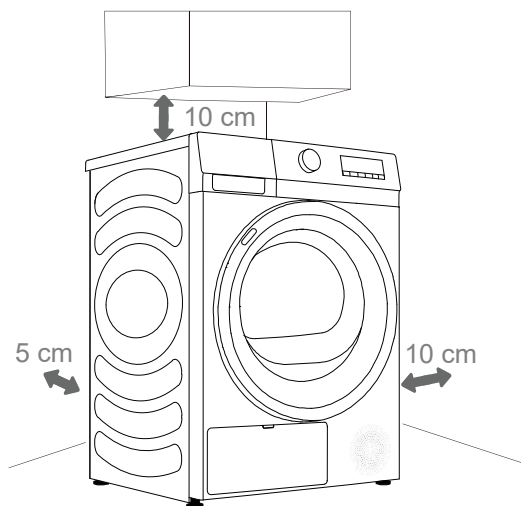
CE

RoHS

LẮP ĐẶT VÀ KẾT NỐI

⚠ Tháo toàn bộ bao bì. Khi tháo bao bì, hãy đảm bảo không làm hỏng máy sấy bằng vật sắc nhọn.

CHỌN PHÒNG



⚠ Không được để máy sấy tiếp xúc với tường hoặc đồ đạc liền kề. Để máy sấy hoạt động tối ưu, chúng tôi khuyến nghị tuân thủ khoảng cách so với tường như được chỉ ra trong hình. Trong trường hợp không tuân thủ khoảng cách tối thiểu yêu cầu, máy sấy có thể bị quá nhiệt.

⚠ Không cản trở các lỗ thông gió ở tường phía sau và cửa xả khí ở mặt trước của máy sấy dưới bất kỳ hình thức nào.

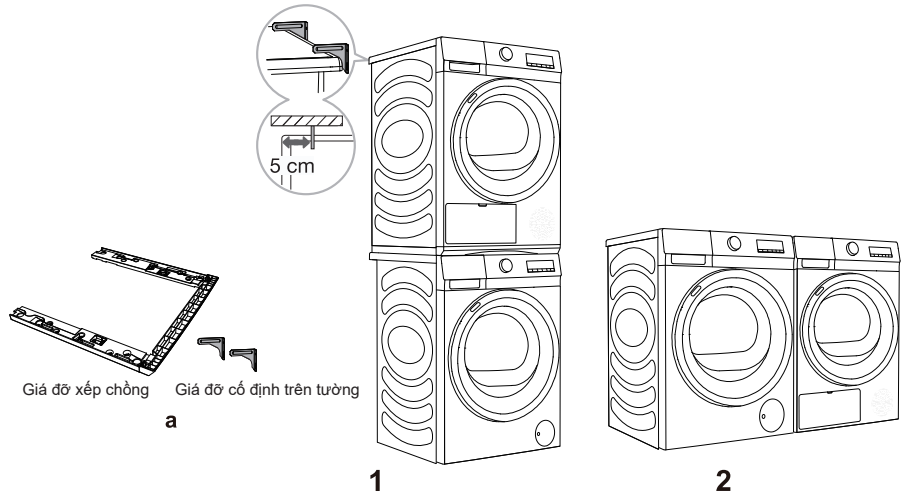
Phòng nơi bạn sẽ lắp đặt máy sấy phải được thông gió đầy đủ, với nhiệt độ từ 10°C đến 25°C. Việc vận hành máy sấy trong môi trường có nhiệt độ thấp hơn có thể dẫn đến tích tụ nước ngưng trong bên trong máy sấy. Không đặt máy sấy ở nơi có nguy cơ đóng băng. Nước đóng băng trong bình ngưng tụ và bơm có thể làm hỏng máy sấy.

Máy sấy sẽ tỏa nhiệt. Do đó, không đặt máy sấy trong phòng quá nhỏ, vì quá trình sấy có thể kéo dài hơn do lượng không khí có sẵn bị hạn chế.

Ánh sáng trong phòng phải đủ để có thể đọc được thông tin trên màn hình hiển thị của bảng điều khiển.

VỊ TRÍ ĐẶT MÁY SẤY

Nếu bạn sở hữu máy sấy Hisense, chỉ đặt thiết bị trên máy giặt Hisense bằng cách sử dụng giá đỡ chồng Hisense (xem Hình 1). Ngoài ra, máy sấy có thể được đặt cạnh máy giặt (hình 2). Bạn có thể liên hệ bộ phận sau bán hàng để mua hình a và lắp đặt theo hướng dẫn sử dụng.



GIÁ ĐỠ CHỒNG (PHỤ KIỆN)

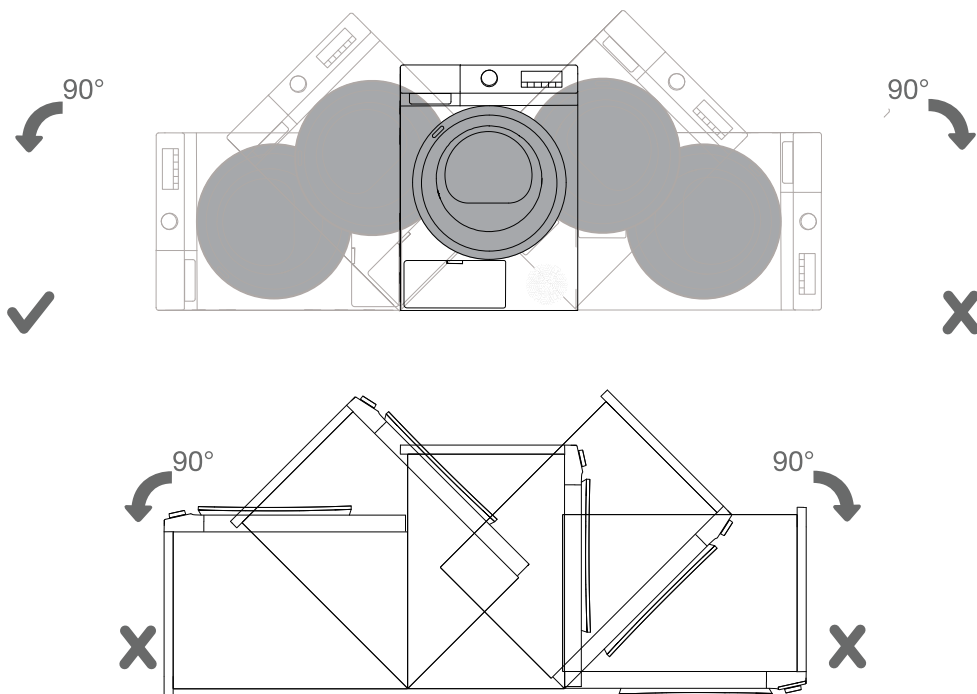
Vui lòng sử dụng phụ kiện chính hãng. Bạn có thể tham khảo các khuyến nghị sau để mua giá đỡ xếp chồng.

Dòng máy sấy	Chiều sâu máy sấy (D)	Dòng máy giặt	Chiều sâu máy giặt (D)	Giá đỡ xếp chồng tương thích
QE	550 mm	WF90N1	510/550	SKHDQN*

 Cần ít nhất hai người để lắp đặt máy sấy lồng quay lên trên máy giặt.

⚠ Không đặt máy sấy phía sau cửa có thể khóa hoặc cửa trượt, hoặc cửa có bản lề ở phía đối diện với bản lề cửa máy sấy. Lắp đặt máy sấy sao cho cửa luôn có thể mở dễ dàng.

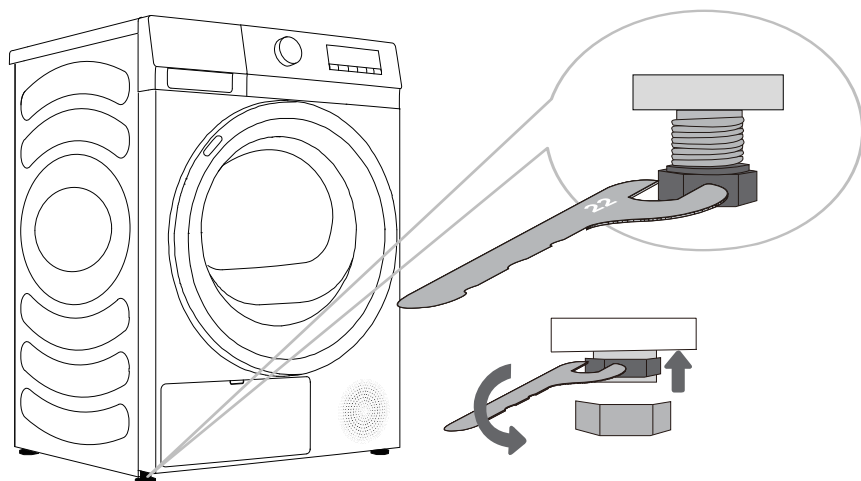
⚠ Không đặt máy sấy trên thảm có sợi dài vì điều này có thể cản trở lưu thông không khí.



⚠ Sau khi lắp đặt, chờ 24 giờ, không di chuyển thiết bị trước khi sử dụng lần đầu tiên. Nếu máy sấy phải được đặt nằm nghiêng một bên trong quá trình vận chuyển hoặc bảo trì, hãy đặt máy với mặt bên trái hướng xuống, khi nhìn từ phía trước thiết bị.

ĐIỀU CHỈNH CHÂN MÁY SẤY

Căn chỉnh máy sấy theo chiều dọc và chiều ngang bằng cách xoay chân điều chỉnh có thể căn chỉnh với độ lệch ± 1 cm. Sử dụng thước thủy và cờ lê số 22.



• Sàn đặt máy sấy phải có nền bê tông. Sàn phải sạch và khô; nếu không, máy sấy có thể bị trượt. Ngoài ra, nên vệ sinh các chân điều chỉnh.

• Máy sấy phải được đặt cân bằng và ổn định trên một nền chắc chắn.

• Việc căn chỉnh máy sấy không đúng với chân điều chỉnh có thể gây ra rung lắc, máy sấy trượt trên sàn và ồn khi hoạt động. Việc căn chỉnh máy sấy không đúng sẽ không được bảo hành.

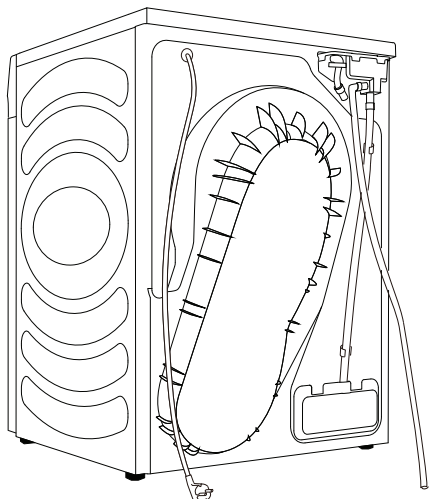
• Đôi khi, trong quá trình máy hoạt động có thể xuất hiện tiếng ồn bất thường hoặc lớn hơn; những tiếng ồn này chủ yếu do lắp đặt không đúng.

XẢ NƯỚC NGƯNG TỤ

Độ ẩm từ quần áo được tách ra ở bộ ngưng tụ và tích tụ trong bình ngưng tụ.

Trong quá trình sấy, một đèn báo (biểu tượng  được bật trên màn hình hiển thị) sẽ cảnh báo khi bình ngưng tụ đầy và cần được xả nước.

Để tránh phải xả bình ngưng tụ, hãy đưa ống xả ngưng tụ nằm ở phía sau thiết bị trực tiếp vào cống.



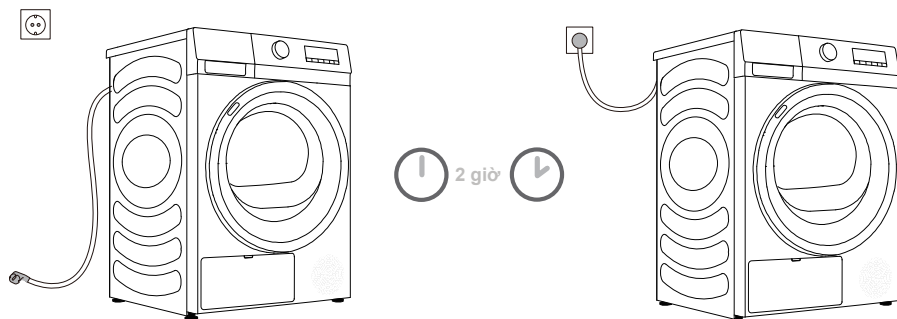
1 Tháo ống xả khỏi máy và treo ở phía sau.

2 Gắn ống trong bộ phụ kiện vào lỗ nhựa trên ống xả.

⚠ Nếu bạn quyết định dẫn ống xả nước ngưng tụ vào cống, hãy đảm bảo ống được cố định chắc chắn. Điều này sẽ ngăn chặn bất kỳ sự tràn nước nào có thể gây ra hư hỏng không mong muốn.

 Luôn sử dụng các ống đi kèm theo máy sấy.

KẾT NỐI VỚI NGUỒN ĐIỆN



⚠ Sau khi lắp đặt, hãy để máy sấy đứng yên trong 2 giờ trước khi kết nối với nguồn điện; việc này giúp máy sấy ổn định.

Kết nối máy sấy với ổ cắm điện nối đất. Sau khi lắp đặt, ổ cắm trên tường phải được dễ dàng tiếp cận. Ổ cắm phải được trang bị tiếp đất (theo các quy định liên quan).

Thông tin về máy sấy của bạn được ghi trên nhãn thông số kỹ thuật (xem chương "MÔ TẢ MÁY SẤY/ Thông tin kỹ thuật").

⚠ Chúng tôi khuyến nghị sử dụng bộ bảo vệ quá áp để bảo vệ thiết bị trong trường hợp sét đánh.

⚠ Không kết nối máy sấy vào nguồn điện bằng dây nối dài.

- ⚡ Không kết nối máy sấy lồng quay với ổ cắm điện dành cho máy cạo râu điện hoặc máy sấy tóc.
- ⚡ Bất kỳ việc sửa chữa và bảo trì nào liên quan đến an toàn hoặc hiệu suất đều phải được thực hiện bởi các chuyên gia được đào tạo.
- ⚡ Dây nguồn bị hư hỏng chỉ được thay thế bởi người được nhà sản xuất ủy quyền.

DI CHUYỂN VÀ VẬN CHUYỂN SAU KHI LẮP ĐẶT

Sau mỗi chu trình sấy, một lượng nhỏ nước ngưng tụ sẽ còn lại trong máy sấy. Bật máy sấy và chọn một trong các chương trình, sau đó để thiết bị hoạt động khoảng nửa phút. Điều này sẽ đẩy hết nước còn lại ra ngoài và ngăn ngừa hư hỏng cho máy sấy trong quá trình vận chuyển. Nếu không thể vận chuyển máy sấy ở tư thế đứng thẳng, hãy nghiêng thiết bị sang bên trái.

Đóng gói tất cả vật liệu bao bì (túi nhựa, các bộ phận nhựa khác, v.v.).

⚠ Sau khi vận chuyển, hãy để máy sấy đứng yên ít nhất hai giờ trước khi kết nối với nguồn điện. Thiết bị phải được lắp đặt và kết nối bởi kỹ thuật viên được đào tạo.

⚠ Nếu thiết bị không được vận chuyển theo đúng hướng dẫn, hãy để máy sấy đứng yên ít nhất 24 giờ trước khi kết nối lại với nguồn điện.

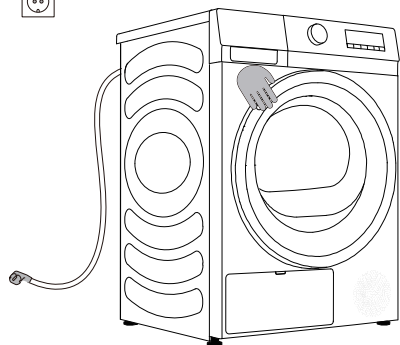
Việc không làm như vậy có thể dẫn đến hỏng hóc máy bơm nhiệt, điều này sẽ không được bảo hành. Hãy cẩn thận để không làm hỏng hệ thống làm mát (xem chương "LẮP ĐẶT VÀ KẾT NỐI/ Vị trí đặt máy sấy").

⚠ Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi kết nối máy sấy. Việc sửa chữa hoặc bất kỳ yêu cầu bảo hành nào phát sinh do việc kết nối hoặc sử dụng máy sấy không đúng sẽ không được bảo hành.

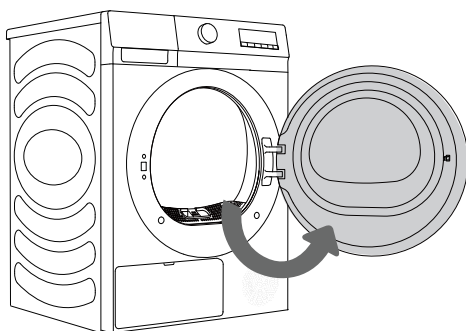
TRƯỚC KHI SỬ DỤNG THIẾT BỊ LẦN ĐẦU

Hãy đảm bảo máy sấy đã được ngắt kết nối khỏi nguồn điện; sau đó, mở cửa bằng cách kéo phía bên trái của cửa về phía bạn (hình 1 và 2).

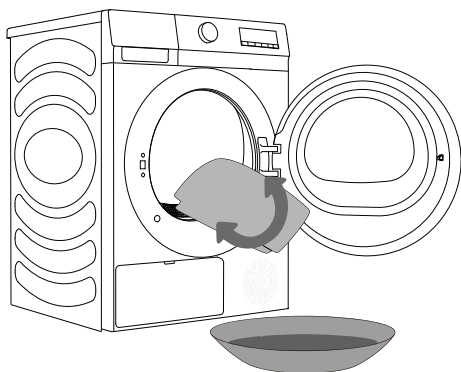
Trước khi sử dụng máy sấy lần đầu, hãy làm sạch lồng sấy bằng khăn cotton mềm ẩm và nước (hình 3).



1



2



3

⚠ Không sử dụng bất kỳ dung môi hoặc chất tẩy rửa nào có thể làm hỏng máy sấy (vui lòng tuân thủ các khuyến cáo và cảnh báo do nhà sản xuất chất tẩy rửa cung cấp).

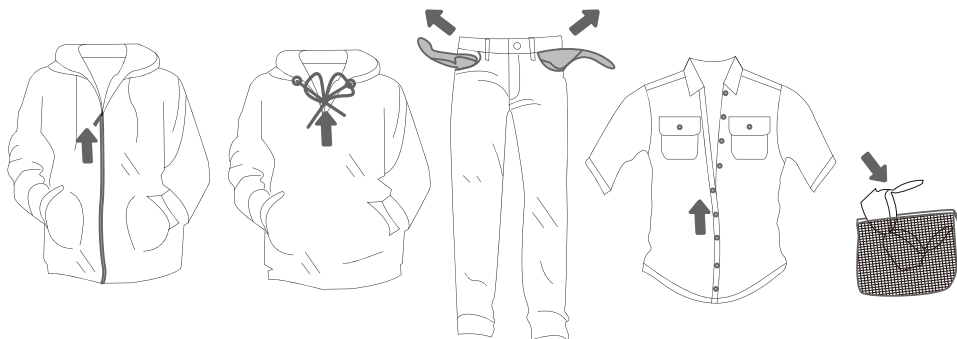
QUY TRÌNH SẤY, TỪNG BƯỚC (1 - 4)

BƯỚC 1: CHÚ Ý CÁC NHÃN TRÊN QUẦN ÁO

Giặt bình thường; Quần áo nhạy cảm	Nhiệt độ giặt tối đa. 95°C  	Nhiệt độ giặt tối đa. 60°C  	Nhiệt độ giặt tối đa. 40°C  	Nhiệt độ giặt tối đa. 30°C  	Chỉ giặt tay 	Không giặt 
Tẩy trắng	Tẩy trắng bằng nước lạnh 			Không được dùng chất tẩy 		
Giặt khô	Giặt khô bằng tất cả các dung môi 	Dung môi dầu mỏ R11, R113 	Giặt khô bằng dầu hòa, cồn tinh khiết và R113 	Không được giặt khô 		
Là ủi	Ủi nóng, tối đa 200°C 	Ủi nóng, tối đa 150°C 	Ủi nóng, tối đa 110°C 	Không được là ủi 		
Sấy khô	Phơi phẳng (đặt trên bề mặt phẳng) 	Phơi khô nhỏ giọt  Phơi treo 	Nhiệt độ cao  Nhiệt độ thấp 	Không sấy bằng lồng quay 		

BƯỚC 2: CHUẨN BỊ CHO QUY TRÌNH SẤY QUẦN ÁO

1. Phân loại quần áo theo loại và độ dày của vải (xem BẢNG CHƯƠNG TRÌNH).
2. Cài các nút và khóa kéo, buộc các dây ruy băng, và lộn các túi bên trong ra ngoài.
3. Đặt các quần áo rất nhạy cảm vào túi giặt chuyên dụng.
(Túi giặt chuyên dụng có sẵn như một phụ kiện tùy chọn.)



Không khuyến nghị sấy quần áo làm từ các loại vải đặc biệt mỏng manh có thể bị biến dạng. Các loại quần áo sau đây không được sấy trong máy sấy vì có thể làm biến dạng quần áo của bạn:

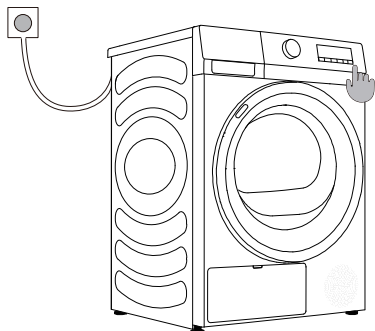
- quần áo da và các sản phẩm da khác;
- quần áo đã được phủ sáp hoặc xử lý bằng bất kỳ cách nào khác;
- quần áo có các bộ phận chính bằng gỗ, nhựa hoặc kim loại;
- quần áo có đính sequin;
- quần áo có các bộ phận kim loại dễ bị rỉ sét.

BẬT MÁY SẤY

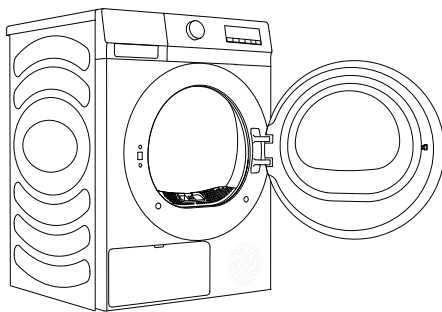
Kết nối máy sấy với nguồn điện bằng cách cắm phích điện vào ổ cắm.
Nhấn nút ON/OFF (BẬT/TẮT) để bật máy sấy (hình 1).

Ở một số mẫu máy, lồng sấy cũng sáng (hình 2).
(Đèn trong lồng sấy không thích hợp cho bất kỳ mục đích sử dụng nào khác.)

⚠ Đèn trong lồng sấy chỉ có thể được thay thế bởi nhà sản xuất, kỹ thuật viên dịch vụ hoặc người được ủy quyền.



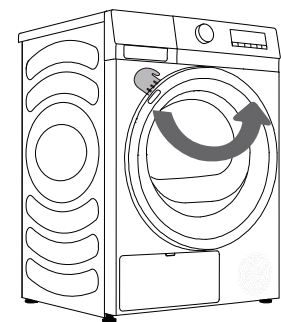
1



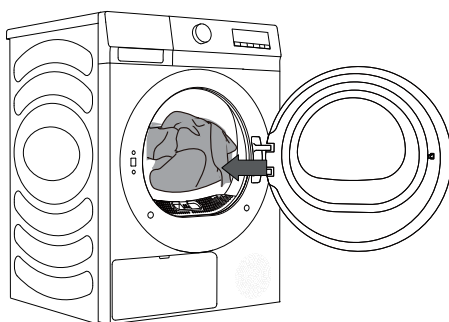
2

CHO QUẦN ÁO VÀO MÁY SẤY

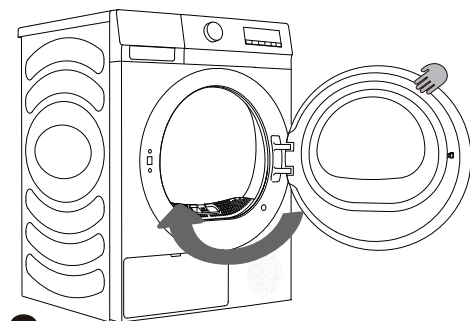
Mở cửa máy sấy bằng cách kéo phía bên trái cửa về phía bạn (hình 1).
Cho quần áo vào trong lồng sấy (sau khi đã đảm bảo lồng sấy trống) (hình 2).
Đóng cửa máy sấy (hình 3).



1



2



3

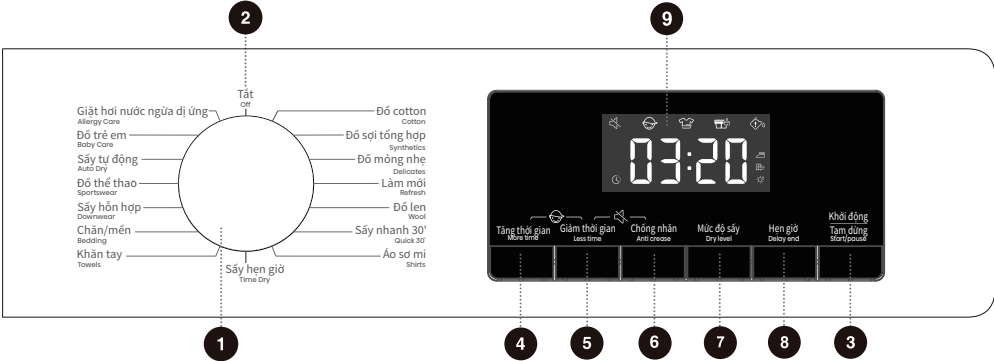
⚠ Không cho quần áo vào máy sấy nếu quần áo chưa được vắt hoặc quay (chu trình vắt tối thiểu được khuyến nghị: 800 vòng/phút).

Không được nhồi quá tải lồng sấy! Xem BẢNG CHƯƠNG TRÌNH và tuân thủ tải trọng danh định như được ghi trên bảng thông số.

Nếu lồng sấy bị quá tải, quần áo sẽ bị nhăn nhiều hơn và có thể sấy không đều.

⚠ Khi sấy các vật dụng lớn hơn (chăn/mền, khăn tay, v.v.), hãy giữ chúng sau đó cho vào lồng sấy.

BỘ ĐIỀU KHIỂN



1 CHỌN CHU TRÌNH

Vặn núm để chọn chương trình.

2 NGUỒN

Vặn núm chọn chương trình để bật/tắt máy.

5 LESS TIME (GIẢM THỜI GIAN)

Nhấn để giảm thời gian sấy của chương trình.

8 DELAY END (HẸN GIỜ)

Nhấn để trì hoãn kết thúc chu trình.

5+6 TẮT TIẾNG

Nhấn đồng thời hai phím này để chuyển đổi hoặc khôi phục tín hiệu âm thanh.

3 START/PAUSE (KHỞI ĐỘNG/TẠM DỪNG)

Khởi động/Tạm dừng toàn bộ chương trình máy đang chạy.

6 ANTI CREASE (CHỐNG NHĂN)

Nhấn để thêm hoặc bớt chức năng Anti Crease (Chống nhăn).

9 MÀN HÌNH

Nó được sử dụng để hiển thị thời gian còn lại, mã lỗi và các thông tin khác của chương trình.

4 MORE TIME (TĂNG THỜI GIAN)

Nhấn để thêm thời gian sấy của chương trình.

7 DRYING LEVEL (MỨC ĐỘ SẤY)

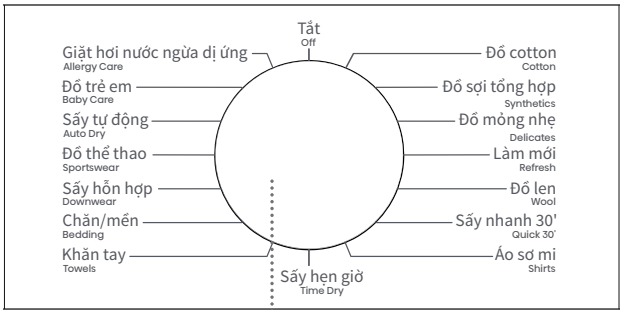
Nhấn để chọn hiệu quả sấy.

4+5 KHÓA TRẺ EM

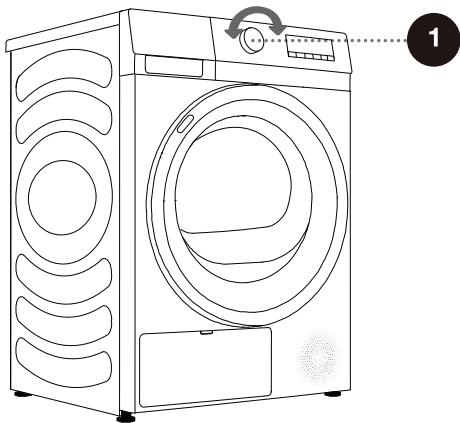
Nhấn đồng thời hai phím này để bật hoặc tắt chức năng khóa trẻ em.

BƯỚC 3: CHỌN CHƯƠNG TRÌNH SẤY

Chọn **chương trình** bằng cách vận nướ chọn chương trình (1) sang trái hoặc phải (tùy thuộc vào loại quần áo và mức độ khô mong muốn). Xem BẢNG CHƯƠNG TRÌNH.



1



BẢNG CHƯƠNG TRÌNH

Chương trình sấy cảm biến

Chương trình	Loại quần áo	Khối lượng tối đa (kg)
Cotton (Đồ cotton)	Sử dụng chương trình này cho quần áo cotton không nhạy cảm, có độ dày tương đối đồng đều.	8
Synthetics (Đồ sợi tổng hợp)	Chương trình được sử dụng để sấy quần áo mỏng nhẹ làm từ sợi tổng hợp.	4
Delicates (Đồ mỏng nhẹ)	Sử dụng chương trình này để sấy quần áo rất mỏng nhẹ làm từ sợi tổng hợp, có thể còn hơi ẩm sau quá trình sấy. Chúng tôi khuyến nghị sử dụng túi giặt chuyên dụng.	1
Quick 30' (Sấy nhanh 30')	Để sấy nhanh quần áo nhẹ và mỏng.	0,5
Shirts (Áo sơ mi)	Sử dụng chương trình này để sấy áo sơ mi và áo blouse.	2
Towels (Khăn tay)	Sử dụng chương trình này để sấy các vật dụng không nhạy cảm (khăn tay, quần áo...). Sau khi sấy, các món đồ sẽ khô và sẵn sàng để cất vào tủ.	4
Bedding (Chăn/mền)	Sử dụng chương trình cho các vật dụng lớn hơn. Khi chương trình hoàn tất, quần áo sẽ khô.	2,5
Downwear (Sấy hỗn hợp)	Sử dụng chương trình này để sấy các loại vải được nhồi hoặc đệm bằng lông vũ (gối, quần áo hỗn hợp, áo khoác, v.v.). Sấy riêng các vật dụng lớn và sử dụng chương trình Time Dry (Sấy hẹn giờ) nếu cần.	2
Sportswear (Đồ thể thao)	Sử dụng chương trình này cho quần áo có màng, đồ thể thao làm từ vật liệu hỗn hợp và vải thoáng khí.	2
Auto Dry (Sấy tự động)	Sử dụng chương trình này cho quần áo cotton không nhạy cảm, có độ dày tương đối đồng đều. Sau khi sấy, quần áo sẽ khô hoặc hơi ẩm.	4
Baby Care (Đồ trẻ em)	Sử dụng chương trình này để sấy đồ trẻ em. Quần áo được sấy bằng chương trình này thường ở trạng thái khô bình thường.	2

* Cài đặt chương trình thử nghiệm EN 61121.
* Những chương trình này có chức năng đảo chiều, đặc biệt cho khối lượng lớn.

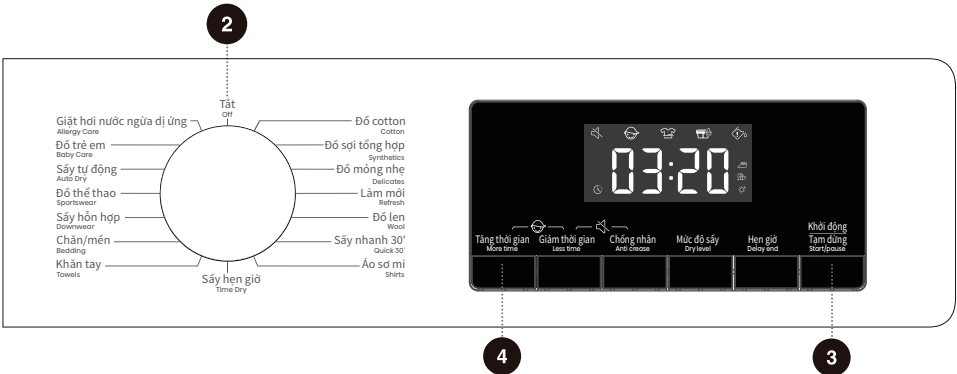
Chương trình sấy thủ công và sấy đặc biệt

Chương trình	Loại quần áo	Khối lượng tối đa (kg)
Refresh (Làm mới)	Trong chương trình này, bộ gia nhiệt được tắt. Chương trình phù hợp để làm mới quần áo của bạn.	/
Wool (Đồ len)	Chương trình ngắn này dành cho việc làm mềm hoặc làm phẳng quần áo làm từ len và lụa, cần được sấy khô hoàn toàn theo hướng dẫn của nhà sản xuất.	1
Time Dry (Sấy hẹn giờ)	Sử dụng chương trình này cho quần áo không nhạy cảm, vẫn còn hơi ẩm và cần được sấy khô hoàn toàn. Trong chương trình thời gian, độ ẩm còn lại không được phát hiện tự động. Nếu quần áo vẫn còn ẩm sau khi chương trình kết thúc, hãy lặp lại chương trình; nếu quần áo quá khô và do đó bị nhăn và sờn sùi khi chạm vào, thời gian sấy bạn chọn đã quá dài.	/
Allergy Care (Giặt hơi nước ngừa dị ứng)	Để loại bỏ các chất gây dị ứng như mạt bụi.	2

Nếu quần áo của bạn không được sấy đến mức độ khô mong muốn, hãy sử dụng các chức năng bổ sung hoặc chọn chương trình phù hợp hơn.

BƯỚC 4: CHỌN CÁC CÀI ĐẶT VÀ CHỨC NĂNG BỔ SUNG

- Hầu hết các chương trình đều có các cài đặt cơ bản, nhưng có thể thay đổi các cài đặt này.
- Điều chỉnh cài đặt bằng cách nhấn nút chức năng tương ứng (trước khi nhấn nút START/PAUSE (KHỞI ĐỘNG/TẠM DỪNG)).
- Kích hoạt/vô hiệu hóa các chức năng bằng cách nhấn chức năng mong muốn (trước khi nhấn nút START/PAUSE (KHỞI ĐỘNG/TẠM DỪNG)).
 - Không thể chọn một số cài đặt nhất định với một số chương trình. Những cài đặt như vậy sẽ không sáng, và khi nhấn nút tương ứng, một tín hiệu âm thanh sẽ phát ra (xem BẢNG CHỨC NĂNG).



2 NGUỒN

Để bật/tắt máy sấy.

Trong quá trình vận hành chương trình, nếu cần tắt, hãy vận núp về vị trí "Off (Tắt)" để tắt. Ở chế độ chờ, nếu không có thao tác nào trong vòng 2 phút, máy sẽ tự động tắt.

3 START/PAUSE (KHỞI ĐỘNG/TẠM DỪNG)

Nhấn nút "Start/Pause (Khởi động/Tạm dừng)" để tạm dừng hoặc khởi động chương trình. Khi chương trình bị tạm dừng, các chức năng đã cài đặt không thể thay đổi. Nếu cần thay đổi chương trình hoặc chức năng trong khi máy đang vận hành, vận núp về "Off (Tắt)", sau đó vận lại núp để chọn chương trình và chức năng cần thiết, rồi khởi động máy.

4 MORE TIME (TĂNG THỜI GIAN)

Chức năng này có thể thêm thời gian sấy của chương trình.

Nhấn liên tục để chuyển qua các vị trí vò đã cài đặt. Các chương trình khác nhau có các cài đặt vị trí vò khác nhau.

Chức năng này chỉ áp dụng cho các chương trình sấy thủ công và sấy đặc biệt. Không thể khởi động chương trình sấy cảm biến.



5 LESS TIME (GIẢM THỜI GIAN)

Chức năng này có thể giảm thời gian sấy của chương trình.

Nhấn liên tục để chuyển qua các vị trí vò đã cài đặt. Các chương trình khác nhau có các cài đặt vị trí vò khác nhau.

Chức năng này chỉ áp dụng cho các chương trình sấy thủ công và sấy đặc biệt. Không thể khởi động chương trình sấy cảm biến.

6 ANTI CREASE (CHỐNG NHĂN)

Nhấn để thêm chức năng "Anti Crease (Chống nhăn)", nhấn hai lần để hủy chức năng, và lặp theo thứ tự.

Nếu không thể lấy quần áo ra kịp thời sau khi sấy, hãy chọn chương trình Anti Crease (Chống nhăn). Hiện tại, lồng bên trong quay gián đoạn để ngăn quần áo bị nhăn.

Chạm vào bất kỳ phím nào hoặc mở cửa để thoát chế độ Anti Crease (Chống nhăn).

Nếu không có thao tác nào, chu trình thực hiện dài nhất sẽ tự động kết thúc sau 12 giờ theo mặc định.

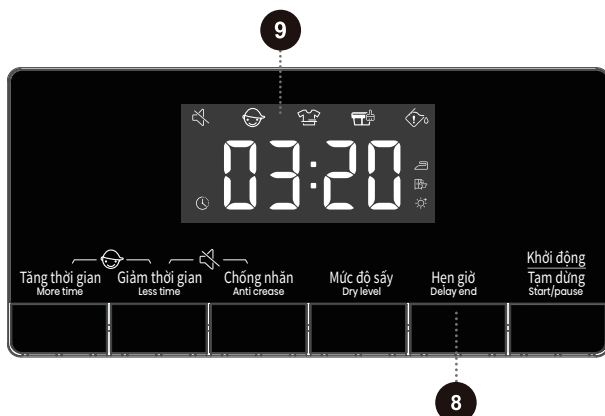
7 DRYING LEVEL (MỨC ĐỘ SẤY)

Để lựa chọn hiệu quả sấy.

 có nghĩa là quần áo có thể được cất giữ sau khi sấy.

 có nghĩa là quần áo có thể được mặc ngay sau khi sấy.

 có nghĩa là quần áo còn một lượng nhỏ nước và có thể được ủi.



9 DELAY END (HẸN GIỜ) 🕒

Chức năng này có thể trì hoãn thời gian kết thúc của chương trình.

Hẹn giờ sau khi chọn chương trình và chức năng. Nhấn nút hẹn giờ để tăng hoặc giảm thời gian hẹn giờ. Thời gian thay đổi 1 giờ cho mỗi lần nhấn, và thời gian tối đa có thể chọn là 24 giờ. Thời gian hẹn giờ là thời gian kết thúc của chương trình, bao gồm cả thời gian chạy toàn bộ chương trình, do đó thời gian hẹn giờ phải dài hơn thời gian chạy của chương trình.

Khi chức năng Delay End (Hẹn giờ) đang được chọn (cài đặt), biểu tượng Đồng hồ sáng lên; Khi chương trình Delay End (Hẹn giờ) đang chạy, biểu tượng Đồng hồ luôn sáng hoặc nhấp nháy (tùy theo mẫu máy).

Sau khi quá trình hẹn giờ kết thúc, biểu tượng hẹn giờ sẽ tắt.

Trước khi chương trình bắt đầu, có thể hủy hẹn giờ đã chọn bằng cách chọn chương trình khác hoặc nhấn các phím chức năng.

Sau khi chương trình đã bắt đầu, nếu hủy hẹn giờ, tắt máy sấy và khởi động lại.

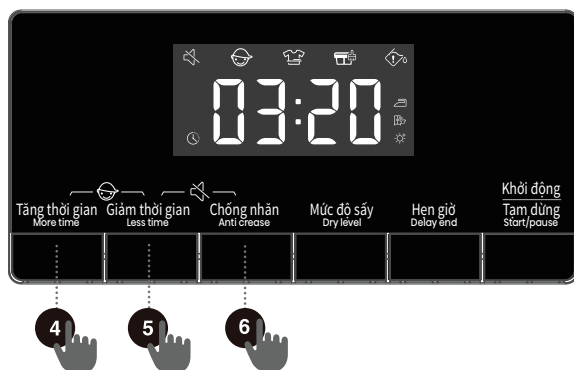
9 MÀN HÌNH

Nó được sử dụng để hiển thị thời gian còn lại, thời gian hẹn giờ, mã lỗi và các thông tin khác của chương trình.

Thời gian hiển thị của chương trình có thể khác với thời gian chạy thực tế. Do ảnh hưởng của loại quần áo, khối lượng quần áo, độ ẩm còn lại sau khi vắt nước và nhiệt độ môi trường xung quanh, thời gian sấy thực tế sẽ được điều chỉnh tự động. Khi chương trình kết thúc, "End (Kết thúc)" sẽ được hiển thị.

Mô tả biểu tượng

	Biểu tượng Anti Crease (Chống nhăn). Khi biểu tượng sáng, điều đó cho biết chức năng Anti Crease (Chống nhăn) đã được bật.
	Biểu tượng làm sạch xơ vãi và mảnh vụn. Biểu tượng nhấp nháy cho biết xơ vãi và mảnh vụn cần được làm sạch.
	Biểu tượng vệ sinh hộp chứa nước. Biểu tượng nhấp nháy cho biết cần làm trống hộp chứa nước.



4 + 5

Khóa trẻ em

Đây là một tính năng an toàn. Để kích hoạt, nhấn đồng thời các vị trí "More Time (Tăng thời gian) + Less Time (Giảm thời gian)" cho đến khi biểu tượng Khóa trẻ em sáng lên, sau đó Khóa trẻ em được cài đặt. Lặp lại thao tác, Khóa trẻ em sẽ được hủy bỏ. Khi Khóa trẻ em được cài đặt, tất cả các nút chức năng sẽ bị vô hiệu hóa, ngoại trừ nút nguồn.

Sau khi hoàn tất chương trình, khóa trẻ em sẽ tự động mở khóa.

Tính năng Khóa trẻ em bao gồm chức năng ghi nhớ, và cài đặt sẽ vẫn có hiệu lực trừ khi được kích hoạt hoặc hủy kích hoạt thủ công.

Sau khi chức năng khóa trẻ em được bật: Trong khi chạy ở chế độ Anti Crease (Chống nhăn), khóa trẻ em cần được mở khóa thủ công, và chức năng Anti Crease (Chống nhăn) sẽ kết thúc tự động.

5 + 6

Tắt tiếng

Sử dụng chức năng này để tắt hoặc khôi phục tín hiệu âm thanh.

Khi máy đang ở trạng thái giữ, tạm dừng hoặc vận hành, nhấn các nút "Less Time (Giảm thời gian) + Anti Crease (Chống nhăn)" cho đến khi màn hình hiển thị biểu tượng chức năng tắt tiếng. Tất cả các tiếng bíp sẽ được tắt ngoại trừ các cảnh báo. Khi thiết bị ở trạng thái tắt tiếng, hãy lặp lại cùng thao tác cho đến khi biểu tượng chức năng tắt tiếng tắt. Tất cả các tiếng bíp sẽ được kích hoạt.

Tính năng Tắt tiếng cũng bao gồm chức năng ghi nhớ và cài đặt sẽ vẫn có hiệu lực trừ khi được bật hoặc tắt thủ công.

BẢNG CHỨC NĂNG

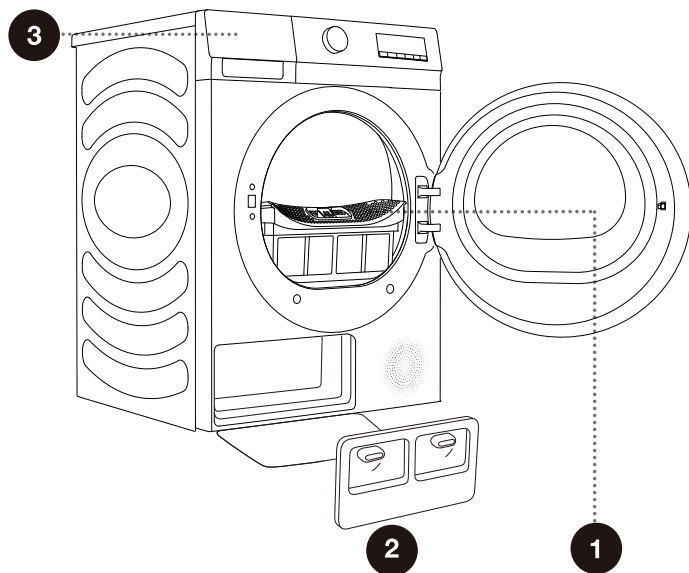
Chương trình	MORE TIME (TĂNG THỜI GIAN)	LESS TIME (GIẢM THỜI GIAN)	ANTI CREASE (CHỐNG NHĂN)	DRYING LEVEL (MỨC ĐỘ SẤY)	DELAY END (HẸN GIỜ)
Cotton (Đồ cotton)	x	x	o	o	o
Synthetics (Đồ sợi tổng hợp)	x	x	o	o	o
Delicates (Đồ mỏng nhẹ)	x	x	o	o	o
Refresh (Làm mới)	o	o	o	x	o
Wool (Đồ len)	o	o	o	x	o
Quick 30' (Sấy nhanh 30')	x	x	o	x	o
Shirts (Áo sơ mi)	x	x	o	o	o
Time Dry (Sấy hẹn giờ)	o	o	o	x	o
Towels (Khăn tay)	x	x	o	o	o
Bedding (Chăn/mền)	x	x	o	o	o
Downwear (Sấy hỗn hợp)	x	x	o	o	o
Sportswear (Đồ thể thao)	x	x	o	o	o
Auto Dry (Sấy tự động)	x	x	o	o	o
Baby Care (Đồ trẻ em)	x	x	o	o	o
Allergy Care (Giặt hơi nước ngừa dị ứng)	o	o	o	x	o

- Chức năng tùy chọn
- x Không thể chọn được

BẢO DƯỠNG & VỆ SINH

⚠ Trước khi vệ sinh, hãy đảm bảo tắt máy sấy và ngắt kết nối khỏi nguồn điện (rút phích cắm khỏi ổ cắm).

Máy sấy được trang bị một **hệ thống lọc** gồm nhiều bộ lọc giúp ngăn ngừa mọi tạp chất xâm nhập vào hệ thống trao đổi nhiệt.



1 Bộ lọc lưới

2 Nắp cửa bộ trao đổi nhiệt

3 Bình ngưng tụ

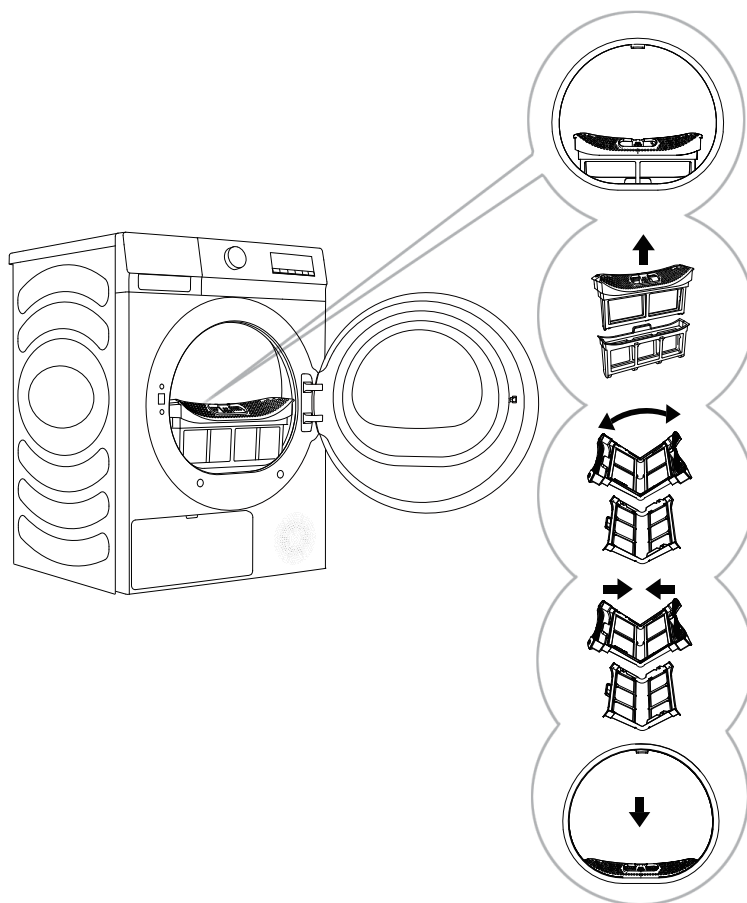
⚠ Không bao giờ được vận hành máy sấy khi các bộ lọc không được lắp đặt hoặc khi bộ lọc bị hư hỏng, vì lượng sợi vải tích tụ quá nhiều có thể gây ra sự cố hoặc hư hỏng máy sấy.

VỆ SINH LƯỚI LỌC TRONG CỬA

☞ Làm sạch bộ lọc sau mỗi chu trình sấy.

Xơ vải tích tụ quá nhiều trên màn lọc sẽ ảnh hưởng đến hiệu quả sấy.
Vui lòng làm sạch màn lọc sau mỗi lần sử dụng.

Sau khi vệ sinh, hãy đảm bảo lắp lại màn lọc đúng vị trí trước khi sử dụng.



1 Kéo bộ lọc lưới ra.

2 Mở vỏ bộ lọc.

3 Mở bộ lọc lưới và vệ sinh xơ vải trên màn lọc hai lớp bằng khăn tay ướt hoặc rửa dưới vòi nước.

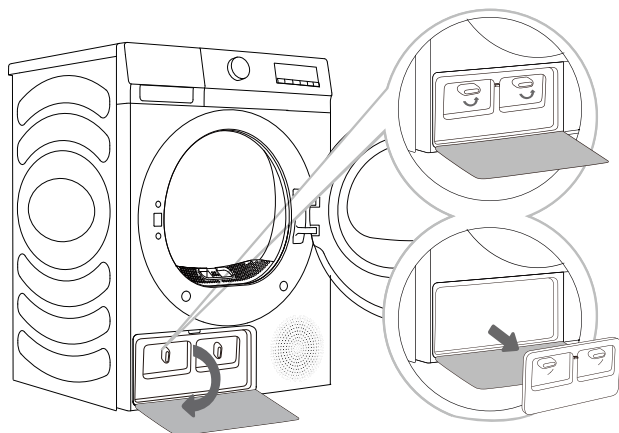
4 Đóng bộ lọc lưới; nếu cần, làm sạch vỏ bộ lọc và/hoặc gioăng cửa.

5 Sau khi làm sạch bộ lọc lưới, lắp ráp lại. Lắp bộ lọc lưới vào giá đỡ phía trước.

☞ Đảm bảo không kẹp ngón tay của bạn vào nắp bộ lọc.

VỆ SINH BỘ TRAO ĐỔI NHIỆT

⚠ Trong quá trình vệ sinh, có thể sẽ bị đổ một ít nước. Do đó, khuyến nghị đặt một miếng vải thấm hút trên sàn.



- 1** Nhấn chốt của nắp cửa bộ trao đổi nhiệt ở góc dưới bên trái để mở nắp cửa.
- 2** Vận núm khóa của nắp sang vị trí mở khóa.
- 3** Sau một thời gian sử dụng, nếu bộ trao đổi nhiệt bị bám bụi, vui lòng dùng dụng cụ loại bỏ bụi. Không được chạm trực tiếp vào bộ trao đổi nhiệt bằng tay để tránh bị thương.
- 4** Lắp nắp cửa bên trong về vị trí ban đầu, khóa núm và đóng nắp cửa bộ trao đổi nhiệt.

⚠ Không chạm tay trần vào các bộ phận kim loại bên trong của bộ trao đổi nhiệt. Nguy cơ bị thương do các bộ phận sắc nhọn. Sử dụng găng tay bảo hộ phù hợp khi làm sạch bộ trao đổi nhiệt.

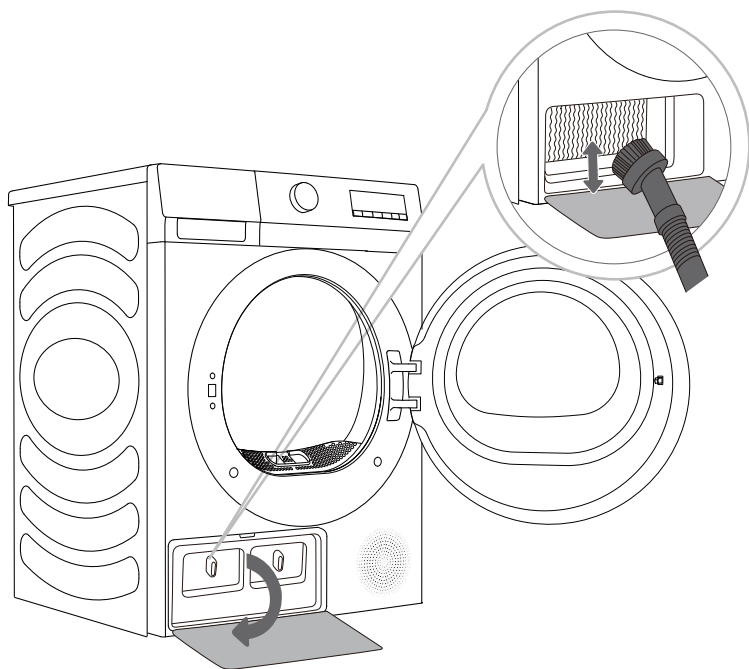
⚠ Việc vệ sinh sai cách các cánh tản nhiệt kim loại của bộ trao đổi nhiệt có thể gây hư hỏng vĩnh viễn cho máy sấy quần áo. Không ấn lên các lá kim loại bằng các vật cứng, ví dụ như ống nhựa của máy hút bụi.

Bụi và bẩn trong các lá kim loại của bộ trao đổi nhiệt có thể được vệ sinh bằng các dụng cụ như máy hút bụi, bàn chải mềm, v.v.

Có thể tiếp cận bộ trao đổi nhiệt khi tháo bộ lọc bơm nhiệt như mô tả trong chương "Vệ sinh bộ lọc bơm nhiệt".

Không ấn, chỉ di chuyển nhẹ nhàng đầu bàn chải theo chiều của các lá kim loại từ trên xuống dưới. Lực ép quá lớn có thể làm hỏng hoặc làm cong các lá kim loại của bộ trao đổi nhiệt.

🔧 Chúng tôi khuyến nghị bạn vệ sinh bộ trao đổi nhiệt ít nhất sau mỗi hai mươi lần sử dụng.

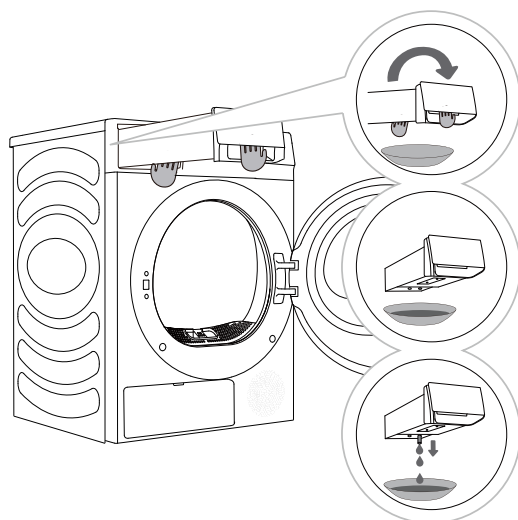


XẢ BÌNH NGƯNG TỤ

☞ Làm trống bình chứa nước ngưng tụ sau mỗi chu trình sấy.

Nếu bình chứa nước ngưng tụ đầy, chương trình sấy sẽ tự động tạm dừng.

Biểu tượng ☞ sẽ sáng trên màn hình hiển thị, báo hiệu rằng bình chứa nước ngưng tụ cần được đổ.



- 1** Tháo bình chứa nước ngưng tụ ra khỏi máy sấy. Kéo tay cầm bình chứa nước bằng một tay cho đến khi bình được kéo ra một nửa. Khi bình chứa nước đã kéo ra được một nửa, dùng tay còn lại đỡ phần dưới và tiếp tục kéo chậm rãi bằng cả hai tay.
- 2** Đổ nước qua lỗ nước, sau đó làm sạch bên trong bình chứa nước. Pha một ít chất tẩy rửa trung tính vào nước ấm. Đổ hỗn hợp vào bình chứa nước qua lỗ xả nước và để yên trong 30 phút. Sau đó, rửa bình chứa bằng nước sạch và lau khô hoàn toàn.
- 3** Đặt lại bình chứa nước ngưng tụ vào vị trí.

☞ Nước từ bình chứa nước ngưng tụ không dùng để uống. Nếu được lọc kỹ, nó có thể được dùng cho bàn ủi.

⚠ Không bao giờ thêm hóa chất hoặc nước hoa vào bình chứa nước ngưng tụ.

Bình chứa nước khá nặng. Từ từ tháo bình chứa nước bằng cả hai tay trong khi giữ bình ở tư thế cân bằng.

Hãy cẩn thận khi tháo bình chứa nước đầy. Nó rất nặng và có thể gây thương tích nếu bạn làm rơi.

LƯU Ý: Nếu máy sấy hiển thị mã thông tin "☞" và dừng trong chu trình sấy, hãy làm trống bình chứa nước và nhấn Start/Pause (Khởi động/Tạm dừng). Mã thông tin "☞" sẽ biến mất, và máy sấy sẽ tiếp tục sấy.

Không cần thiết phải đổ bình chứa nước ngưng tụ nếu ống thoát nước được kết nối trực tiếp với đường thoát nước (xem chương "LẮP ĐẶT VÀ KẾT NỐI/Thoát nước ngưng tụ").

VỆ SINH MÁY SẤY

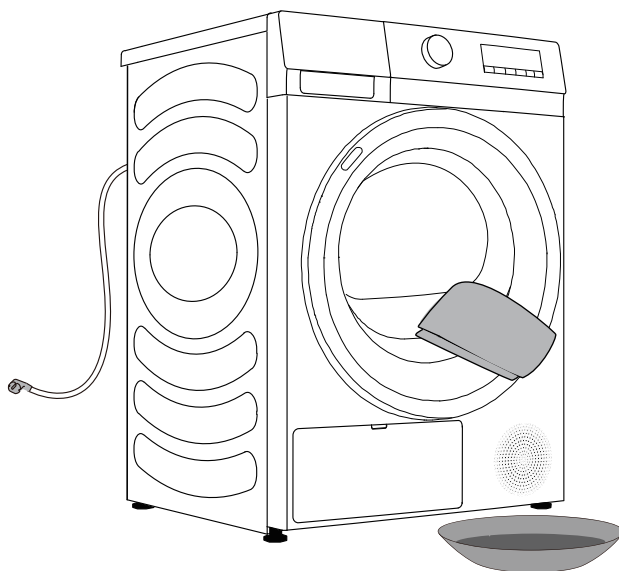
⚠ Luôn ngắt kết nối máy sấy khỏi nguồn điện trước khi vệ sinh.

Vệ sinh bên ngoài máy sấy bằng khăn cotton mềm ẩm.

⚠ Không sử dụng bất kỳ dung môi hoặc chất tẩy rửa nào có thể làm hỏng máy sấy (vui lòng tuân thủ các khuyến cáo và cảnh báo do nhà sản xuất chất tẩy rửa cung cấp).

Lau tất cả các bộ phận của máy sấy bằng một khăn mềm cho đến khi khô.

❌ Không được làm sạch máy sấy bằng tia nước!



XỬ LÝ SỰ CỐ

PHẢI LÀM GÌ...?

Nhiều từ môi trường (ví dụ: lưới điện) có thể gây ra nhiều báo cáo lỗi (xem BẢNG KHẮC PHỤC SỰ CỐ). Trong trường hợp đó:

- Tắt máy sấy và chờ ít nhất một phút.
- Bật máy sấy và lặp lại chương trình sấy.
- Hầu hết các lỗi trong quá trình vận hành có thể được người dùng khắc phục (xem BẢNG KHẮC PHỤC SỰ CỐ).
- Nếu lỗi vẫn tiếp diễn, hãy gọi đến trung tâm dịch vụ được ủy quyền.
- Việc sửa chữa chỉ được thực hiện bởi người được đào tạo đầy đủ.
- Việc sửa chữa hoặc bất kỳ yêu cầu bảo hành nào phát sinh do việc kết nối hoặc sử dụng máy sấy không đúng sẽ không được bảo hành. Trong những trường hợp như vậy, chi phí sửa chữa sẽ do người sử dụng chịu.

⚠️ Bảo hành không bao gồm các lỗi hoặc sự cố phát sinh do các tác động từ môi trường (sét đánh, sự cố lưới điện, thiên tai, v.v.).

BẢNG KHẮC PHỤC SỰ CỐ VÀ LỖI

Hiện tượng lỗi	Phương pháp xử lý được khuyến nghị
Máy sấy không thể khởi động	◇ Kiểm tra kết nối nguồn điện; ◇ Xác nhận phím "Start/Pause (Khởi động/Tạm dừng)" đã được nhấn; ◇ Xác nhận cửa đã đóng đúng cách; ◇ Cầu chì trong nhà bị cháy, cầu dao đã nhảy hoặc mất điện xảy ra.
Máy sấy không thể khởi động và hiển thị "End (Kết thúc)"	◇ Kiểm tra xem cài đặt chương trình có chính xác hay không; ◇ Xác nhận có quần áo trong lồng sấy;
Thời gian sấy quá lâu	◇ Kiểm tra xem cài đặt chương trình có chính xác hay không; ◇ Xác nhận xem có quá nhiều quần áo bị quần thành từng cụm hay không; ◇ Kiểm tra xem màn lọc đã được vệ sinh chưa; ◇ Sẽ có nguồn không khí để làm mát sau khi sấy trong một số chương trình;
Hiệu quả sấy kém	◇ Xác nhận rằng quần áo đã được vắt nước; ◇ Kiểm tra xem cài đặt chương trình có chính xác hay không; ◇ Xác nhận rằng có quá nhiều quần áo; ◇ Quần áo không được phân loại đúng cách. Liệu quần áo khó khô có được trộn lẫn với quần áo dễ khô hay không; ◇ Khối lượng lớn vải nặng. ◇ Kiểm tra xem màn lọc đã được vệ sinh chưa;
Thời gian còn lại hiển thị trên màn hình dừng hoặc nhảy	◇ Thời gian còn lại thay đổi tùy theo loại quần áo, khối lượng, độ vắt và nhiệt độ môi trường xung quanh, đây là hiện tượng bình thường;
Quần áo bị nhăn.	◇ Quần áo đã được sấy quá lâu. Hãy thử thời gian sấy ngắn hơn. ◇ Quần áo đã được để trong thiết bị quá lâu sau khi chu trình kết thúc.
Màn hình máy sấy hiển thị thời gian chạy khác với thời lượng chương trình thực tế.	◇ Đối với các chương trình tự động dừng khi quần áo đã khô, thời gian sấy hiển thị được tính toán dựa trên môi trường tiêu chuẩn, độ ẩm ban đầu của quần áo, khối lượng và loại quần áo. Thời gian sấy được tự động điều chỉnh cho bất kỳ thay đổi nào về điều kiện. Sự khác biệt giữa thời gian thực tế và thời gian hiển thị là bình thường, điều này đảm bảo hiệu quả sấy tốt nhất.

Hiện tượng lỗi	Phương pháp xử lý được khuyến nghị
Máy sấy quá ồn.	◇ Kiểm tra xem có đồng xu, nút áo rời, đinh và các vật dụng khác không và loại bỏ chúng ngay lập tức. ◇ Kiểm tra bộ lọc xơ vải. Loại bỏ bất kỳ vật dụng nào bị kẹt bên trong bộ lọc xơ vải. ◇ Đảm bảo máy sấy được đặt cân bằng và đứng vững chắc trên sàn. ◇ Máy sấy có thể phát ra tiếng vo ve do không khí di chuyển qua lồng sấy và quạt. Điều này là bình thường.
Quần áo đang co lại.	◇ Hướng dẫn chăm sóc quần áo không được tuân thủ. Sử dụng cài đặt nhiệt thấp hoặc không có nhiệt.
Xơ vải còn bám trên quần áo.	◇ Bộ lọc xơ vải chưa được làm sạch đúng cách. ◇ Quần áo chưa được phân loại đúng cách. ◇ Một số loại vải tạo ra nhiều xơ vải hơn và nên được sấy riêng biệt với các loại vải mà xơ vải dễ bám vào. ◇ Khăn giấy, giấy, v.v., đã bị bỏ lại trong túi.
Máy có mùi.	◇ Mùi này do vật liệu cao su được gắn bên trong máy gây ra. Loại mùi này là mùi cao su đặc trưng và sẽ tự động biến mất sau khi sử dụng máy vài lần. ◇ Khi giặt quần áo, hãy sử dụng chất tẩy rửa theo khuyến nghị của nhà sản xuất. Nếu bạn sử dụng quá nhiều chất tẩy rửa không theo khuyến nghị, chất tẩy rửa chưa hòa tan có thể tích tụ trên quần áo và gây mùi. ◇ Bạn có thể ngửi thấy mùi từ quần áo nếu quần áo bị để lại trong máy sau khi sấy hoặc trong máy giặt sau khi giặt. Lấy quần áo ra ngay khi kết thúc chu trình sấy hoặc giặt. ◇ Đảm bảo bạn có thể ngửi thấy cùng một mùi trong máy giặt. Nếu vậy, hãy làm sạch lồng giặt của máy giặt theo hướng dẫn sử dụng máy giặt. ◇ Luôn giữ cả hai bộ lọc xơ vải sạch. Nếu còn bất kỳ cặn bẩn nào trong bộ lọc xơ vải sau khi sấy, có thể gây ra mùi khó chịu. Và cũng làm khô hoàn toàn bộ lọc xơ vải sau khi vệ sinh.
Máy được bật nguồn và khởi động trực tiếp sau khi mất điện, nhưng không hoạt động	◇ Khi chương trình bị tạm dừng, các chức năng đã cài đặt không thể thay đổi. Nếu cần thay đổi chương trình hoặc chức năng trong quá trình vận hành, hoặc khi thiết bị bị tắt nguồn trong quá trình vận hành và cần bật nguồn lại, hãy chọn chương trình và chức năng cần thiết, sau đó khởi động lại.

Mã	Diễn giải	Phương pháp xử lý được khuyến nghị
F50/F51	Cảm biến bất thường	◇ Vui lòng liên hệ dịch vụ hậu mãi.

BẢO TRÌ

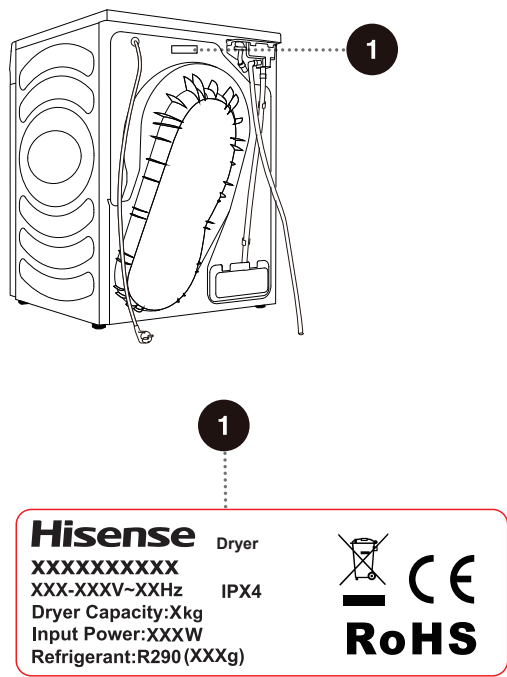
Trước khi gọi kỹ thuật viên dịch vụ

Khi bạn liên hệ với trung tâm dịch vụ, vui lòng cho biết loại máy sấy của bạn (1).

Loại, mã/ID, mẫu máy và số sê-ri được ghi ở mặt sau của máy sấy.

- ⚠ Trong trường hợp xảy ra sự cố, chỉ sử dụng các bộ phận thay thế được phê duyệt bởi các nhà sản xuất được ủy quyền.

⚠ Sửa chữa hoặc bất kỳ yêu cầu bảo hành nào phát sinh do kết nối hoặc sử dụng máy sấy không đúng cách sẽ không được bảo hành. Trong những trường hợp như vậy, chi phí sửa chữa sẽ do người sử dụng chịu.



BẢNG CHƯƠNG TRÌNH

Bảng cho biết mức tiêu thụ điện năng và thời gian sấy của một mẻ quần áo thử nghiệm với các khối lượng khác nhau và ở các tốc độ vắt khác nhau.

Các yêu cầu sau đây áp dụng cho các giá trị tiêu thụ được nêu dưới đây.

Nhiệt độ không khí đầu vào	nhiệt độ phòng
Độ ẩm không khí đầu vào	50–60%
Nhiệt độ sấy	Bình thường

Chương trình	Số lượng	Vắt (vòng/phút)	Mức tiêu thụ của chương trình, khoảng (kWh)*	Thời lượng chương trình, khoảng (giờ:phút)*
Cotton (Đồ cotton)	☉	1200	1,90	3:25
	☉	1400	1,00	1:58
	☉	1400	0,64	1:35
Synthetics (Đồ sợi tổng hợp)	☉	1000	0,77	1:36
	☉	1000	0,46	1:00
Delicates (Đồ mỏng nhẹ)	☉	1000	0,48	1:15
Quick 30' (Sấy nhanh 30')	☉	1400	0,30	0:30
Shirts (Áo sơ mi)	☉	1000	0,34	0:50
Towels (Khăn tay)	☉	1000	1,15	2:15
	☉	1400	0,81	1:39
	☉	1400	0,51	1:10
Bedding (Chăn/mền)	☉	1400	1,26	2:32
	☉	1400	0,75	1:35
Sportswear (Đồ thể thao)	☉	1000	0,64	1:35
Auto Dry (Sấy tự động)	☉	1000	1,05	2:20
	☉	1400	0,78	1:50
	☉	1400	0,51	1:10
Baby Care (Đồ trẻ em)	☉	1000	0,72	1:48

☉ Đầy quần áo

☉ Quần áo một phần

☉ Ít quần áo

⚠ Do sự sai lệch về loại và khối lượng quần áo, tốc độ vắt, dao động nguồn điện, cũng như nhiệt độ và độ ẩm môi trường, các giá trị đo được tại vị trí người dùng có thể khác với giá trị được nêu trong bảng.

MỌI SẴY VÀ SỬ DỤNG MÁY SẴY TIẾT KIỆM

Cách sấy tiết kiệm nhất là sấy đúng lượng quần áo được khuyến nghị trong mỗi mẻ (xem BẢNG CHƯƠNG TRÌNH).

Không khuyến nghị sấy quần áo làm từ các loại vải đặc biệt mỏng manh có thể bị biến dạng.

Việc sử dụng chất làm mềm vải trong chu trình giặt không cần thiết vì quần áo sẽ mềm mại và mượt mà sau khi sấy trong máy sấy. Thời gian sấy sẽ ngắn hơn và mức tiêu thụ điện năng sẽ thấp hơn nếu quần áo được vắt hoặc quay kỹ trước khi sấy. Bằng cách chọn chương trình sấy phù hợp, bạn sẽ tránh được việc sấy quá khô quần áo và các vấn đề khi ủi hoặc co rút vải.

Việc vệ sinh bộ lọc thường xuyên sẽ giúp đạt được thời gian sấy tối ưu và tiêu thụ điện năng tối thiểu.

Khi sấy một lượng nhỏ quần áo hoặc từng món đồ riêng lẻ, cảm biến có thể không nhận biết chính xác mức độ ẩm thực tế trong quần áo. Trong những trường hợp như vậy, nên sấy các vật dụng nhỏ hơn hoặc số lượng ít hơn bằng các chương trình dành cho sấy khô quần áo hoặc bằng chương trình hẹn giờ.

THẢI BỎ

Bao bì được làm từ các vật liệu thân thiện với môi trường, có thể tái chế, xử lý hoặc tiêu hủy mà không gây nguy hại cho môi trường. Để thực hiện điều này, vật liệu bao bì được dán nhãn phù hợp.



Ký hiệu trên sản phẩm hoặc bao bì của nó cho biết rằng sản phẩm không nên được xử lý như rác thải sinh hoạt thông thường. Mang sản phẩm đến trung tâm thu gom được ủy quyền để xử lý thiết bị điện và điện tử thải bỏ.

Khi **thải bỏ** máy sấy ở cuối tuổi thọ sử dụng, hãy tháo tất cả các dây điện, phá hủy chốt cửa cùng công tắc để ngăn cửa bị khóa hoặc kẹt (an toàn cho trẻ em).

Việc **thải bỏ** đúng cách sản phẩm sẽ giúp ngăn ngừa bất kỳ tác động tiêu cực nào đến môi trường và sức khỏe con người, có thể xảy ra trong trường hợp tháo dỡ sản phẩm không đúng cách. Để biết thông tin chi tiết về việc tháo dỡ và xử lý sản phẩm, vui lòng liên hệ với cơ quan quản lý chất thải đô thị có thẩm quyền, dịch vụ xử lý chất thải của bạn hoặc cửa hàng nơi bạn đã mua sản phẩm.

Hisense

life reimagined